



Akkreditierte Stelle Eisenbahn-Interoperabilität

Accredited Body Railway Interoperability

Genehmigung des Qualitätsmanagementsystems
Quality Management System Approval

Nummer / Number: 2411/4/CH/2020/INF/DEEN/TNL2050-01-V01

Gemäß Richtlinie (EU) 2016/797 vom 11. Mai 2016 über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union
In accordance with Directive (EU) 2016/797 of 11 May 2016 on the interoperability of the rail system within the European Union

wurde das Qualitätsmanagementsystem für die Entwicklung und Produktion der Interoperabilitätskomponente
(genauer beschrieben in der mitgelieferten Anlage)
the quality management system for the design and production of the following interoperability constituent (as detailed in the attached annex)

Rail profiles P65 and 60E1 in the steel grades R260 and R350HT

des Antragstellers (ggf. abweichender Hersteller ist in der Anlage aufgeführt)
of applicant (manufacturer which may be different is listed in the annex)

Inner Mongolia Baotou Steel Union Co., Ltd.
Hexi Industrial Park, Kun District
Baotou City
Inner Mongolia
China

hinsichtlich der Übereinstimmung mit den zutreffenden Anforderungen der oben aufgeführten Richtlinie und der relevanten Änderungen (aufgeführt in der mitgeltenden Anlage) auditiert und bewertet. Die Erfüllung der Anforderungen wird hiermit unter Beachtung jeglicher Einschränkungen bestätigt.

has been audited and assessed in respect of compliance with the applicable requirements of the above mentioned directive and applicable changes listed in the attached annex. Compliance with the requirements is hereby confirmed, subject to any restrictions.

Die Konformitätsbewertung erfolgte unter Anwendung des
Moduls der genannten TSI

The conformity assessment procedure has been performed by application of the
module of the named TSI

CH TSI INF (EU) 1299/2014 geändert
gemäß Beschluss
2010/713/EU durch (EU) 2019/776
according to Commission
Decision 2010/713/EU TSI INF (EU) 1299/2014 amended by (EU)
2019/776

**Gültigkeit der Genehmigung des QMS unter den in der
mitgeltenden Anlage genannten Einschränkungen**

vom / of bis / until
10/09/2020 09/09/2022

Diese Genehmigung des QMS ist gültig, so lange der Gegenstand des Konformitätsbewertungsverfahrens, das Qualitätsmanagementsystem und die relevante technische Dokumentation nicht verändert werden.

This QMS approval is valid as long as the object of conformity assessment, the quality management system and the relevant technical documentation are not modified.

Im Namen von / On behalf of:

TÜV NORD LUXEMBOURG S.à r.l.
204, rte de Luxembourg, L-7241 Bereldange

Bereldange 19/11/2020

Christoph Rübcke
Akkreditierte Stelle Eisenbahn-Interoperabilität
Accredited Body Railway Interoperability

